

# LED Volcano Lamp

Art.no 36-6876 Model 28020red

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety



The lamp is for indoor use only.



Class III product.

- Never subject the product to knocks or blows.
- Do not place the lamp where it could fall into water or any other type of liquid.
- The lamp is intended for the purpose of decoration and is not suitable as the light source for e.g. a room.

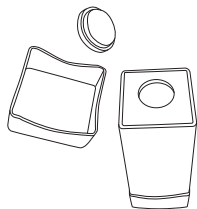
## Getting started

### Batteries

1. Remove the battery cover.
2. Insert 3 x AA/LR6 batteries (sold separately).  
**Note:** Follow the battery markings to ensure correct polarity. Never mix old and new batteries. Never mix rechargeable and non-rechargeable batteries.
3. Refit the battery cover.

### Water and balls

1. Place the lamp upright on a firm, flat surface.
2. Remove the lid and the seal.
3. Fill the tank with water up to 1 cm from the top of the tank.
4. Add 2 drops of handwash.
5. Insert the red balls.
6. Refit the seal and the lid.



### Mains adaptor (sold separately)

1. The lamp can also be powered by a mains AC/DC adaptor (sold separately).
2. Plug the mains adaptor into the lamp and into a wall socket. **Note:** Take the batteries out if you are going to power the lamp using a mains adaptor.

## Instructions for use

1. Switch the lamp on using the power switch on the base.
2. After a few seconds the balls will begin moving in the water creating a volcano-like light effect.  
**Note:** The darker the surroundings, the more dramatic the light effect.

## Care and maintenance

- Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Empty out the water and remove the batteries from the product if it is not to be used for a week or more.

## Troubleshooting

The lamp doesn't light.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check that the power switch is set to ON.</li><li>• Check that the batteries are inserted correctly or that the mains adaptor is properly connected to the lamp and the wall socket.</li></ul>
The balls don't move.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Add 2 drops of handwash. Liquid soap helps prevent the balls from sticking together.</li></ul>

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Batteries</b>	3 x AA/LR6 (sold separately)
<b>Adaptor</b>	In: 100-240 V AC, 50/60 Hz Out: 4.5 V DC/100 mA
<b>Light source</b>	6 x LEDs (not replaceable)
<b>Size</b>	23 x 7.5 x 8 cm

# Vulkanlampe LED

Art.nr 36-6876 Modell 28020red

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet



Lampen är endast avsedd för inomhusbruk.



Klass III-produkt.

- Utsätt inte lampen för slag eller stötar.
- Placera inte lampen så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Lampen är avsedd för dekorationssyfte och är inte lämplig att använda för att lysa upp t.ex. ett rum.

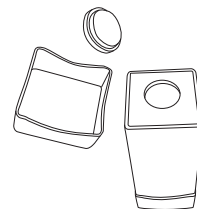
## Komma igång

### Batterier

1. Ta bort locket på batterifacket.
2. Sätt i batterier, 3 x AA/LR6 (säljs separat).  
**Obs!** Se märkningen så att polariteten blir rätt. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte heller laddbara med ej laddbara batterier.
3. Sätt tillbaka locket på batterifacket.

### Vatten och kulor

1. Placera lampen stående på en plan, stabil yta.
2. Ta bort locket och packningen.
3. Fyll behållaren med vatten upp till ca 1 cm under övre kanten.
4. Tillsätt 2 droppar flytande tvål.
5. Håll i de röda kulorna.
6. Sätt tillbaka packningen och locket.



### Batterieliminatör (säljs separat)

1. Lampen kan även drivas med batterieliminatör (säljs separat).
2. Anslut batterieliminatören till lampen och ett vägguttag. **Obs!** Ta ur batterierna om du ska driva lampen med batterieliminatören.

## Användning

1. Slå på lampen med strömbrytaren på sockeln.
2. Efter några sek börjar kulorna röra sig i vattnet och skapar ljuseffekter. **Obs!** Ju mörkare omgivning desto bättre blir ljuseffekten.

## Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Håll ut vattnet och ta ut batterierna ur batterihållaren om produkten inte ska användas under en vecka eller mer.

## Felsökning

Lampen lyser inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att reglaget står på ON.</li><li>• Kontrollera att batterierna är korrekt placerade i batterihållaren eller att batterieliminatören är korrekt ansluten till lampen och vägguttaget.</li></ul>
Kulorna rör sig inte.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tillsätt 2 droppar flytande tvål. Tvål förhindrar kulorna från att fastna ihop.</li></ul>

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



## Specifikationer

<b>Batterier</b>	3 x AA/LR6 (säljs separat)
<b>Batterieliminatör</b>	In 100-240 V AC, 50/60 Hz Ut 4,5 V DC/100 mA
<b>Ljuskälla</b>	6 x LED (ej utbytbara)
<b>Mått</b>	23 x 7,5 x 8 cm

# LED vulkanlampe

Art.nr. 36-6876 Modell 28020red

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet



Lampen er kun beregnet for innendørs bruk.



Klasse III-produkt.

- Utsett ikke lampen for slag eller støt.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Lampen er ikke beregnet til å lyse opp et rom eller liknende, men kun som en innrednings-/dekorasjonsdetalj.

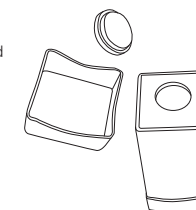
## Kom i gang

### Batterier

1. Fjern locket på batteriholderen.
2. Plasser 3 x AA/LR6-batterier (selges separat) i holderen. **Obs!** Følg merking for polaritet i bunnen av batteriholderen. Bland aldri nye og gamle batterier. Bland heller ikke ladbare og ikke ladbare batterier.
3. Sett tilbake locket på batteriholderen.

### Vann og kuler

1. Plasser lampen stående på en plan, stabil flate.
2. Fjern locket og pakningen.
3. Fyll beholderen med vann til ca. 1 cm under øvre kant.
4. Tilsatt 2 dråper flytende såpe.
5. Hell de røde kulene oppi.
6. Sett tilbake pakningen og locket igjen.



### Batterieliminatör (selges separat)

1. Kan også drives med batterieliminatör (kjøpes separat).
2. Koble batterieliminatören til lampen og et strømuttak. **Obs!** Ta ut batteriene hvis du skal drive lampen med batterieliminatören.

## Bruk

1. Skru på lampen med strömbryteren som sitter på sokkelen.
2. Etter noen sekunder vil kulene begynne å bevege seg i vannet. Dette lager fine lyseffekter.  
**Obs!** Jo mørkere omgivelsene er desto bedre blir lyseffekten.

## Stell og vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Ta ut batteriene og hell ut vannet dersom lampen ikke skal brukes på en stund.

## Feilsøking

Lampen lyser ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller at strömbryteren står på ON.</li><li>• Kontroller at batteriene er riktig plassert i holderen eller at batterieliminatoren er riktig koblet til lampen og strömuttaket.</li></ul>
Kulene beveger seg ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tilsett 2 dråper flytende såpe. Såpen vil sørge for at kulene ikke fester seg til hverandre.</li></ul>

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



## Spesifikasjoner

<b>Batterier</b>	3 x AA/LR6 (selges separat)
<b>Batterieliminatør</b>	Inn 100–240 V AC, 50/60 Hz Ut 4,5 V DC/100 mA
<b>Lyskilde</b>	6 stk. LED-pærer, pærene kan ikke skiftes ut.
<b>Mål</b>	23 x 7,5 x 8 cm

## Tulivuorilamppu LED

Tuotenro 36-6876 Malli 28020red

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus



Valaisin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.



Luokan III tuote.

- Älä altista valaisinta iskuille tai tärähdyksille.
- Älä sijoita valaisinta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Valaisin on tarkoitettu koristeeksi, ei huoneen pääasialliseksi valonlähteeksi.

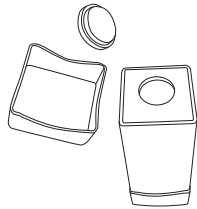
## Käytön aloittaminen

### Paristot

1. Irrota paristolokeron kansi.
2. Aseta lokeroon kolme AA/LR6-paristoa (myydään erikseen). **Huom.!** Noudata napaisuusmerkintöjä. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä. Älä käytä akkuja ja tavallisia paristoja yhdessä.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikoilleen.

### Vesi ja kuulat

1. Aseta valaisin tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
2. Irrota kansi ja tiiviste.
3. Täytä säiliö vedellä siten, että vedenpinta jää n. 1 cm yläreunan alle.
4. Lisää 2 pisaraa nestesaippuaa.
5. Kaada punaiset kuulat säiliöön.
6. Aseta tiiviste ja kansi takaisin paikoilleen.



### Muuntaja (myydään erikseen)

1. Valaisinta voidaan käyttää myös muuntajan kanssa (myydään erikseen).
2. Liitä muuntaja valaisimeen ja pistorasiaan. **Huom.!** Poista paristot, kun käytät valaisinta muuntajan kanssa.

## Käyttö

1. Sytytä valaisin alustan virtakytkimellä.
2. Muutaman sekunnin kuluttua kuulat alkavat liikkua vedessä. **Huom.!** Mitä pimeämpi huone, sitä paremmalta valotehosteet näyttävät.

## Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoja puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaleja.
- Poista vesi ja paristot laitteesta, jos laite on käyttämättä vähintään viikon.

## Vianetsintä

Valaisin ei valaise.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Varmista, että virtakytkin on ON-asennossa.</li><li>• Varmista, että paristot ovat oikein päin paristolokerossa tai että muuntaja on liitetty oikein valaisimeen ja pistorasiaan.</li></ul>
Kuulat eivät liiku.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lisää 2 pisaraa nestesaippuaa. Saippua estää kuulia takertumasta toisinsa.</li></ul>

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-alueetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Paristot</b>	3 kpl AA/LR6 (myydään erikseen)
<b>Muuntaja</b>	Tulajännite 100–240 V AC, 50/60 Hz Lähtöjännite 4,5 V DC/100 mA
<b>Lamppu</b>	6 kpl LED (ei vaihdettava)
<b>Mitat</b>	23 x 7,5 x 8 cm

## LED-Vulkanlampe

Art.Nr. 36-6876 Modell 28020red

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise



Die Leuchte ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.



Produkt der Schutzklasse III.

- Das Gerät vor Stößen und Erschütterungen schützen.
- Das Produkt so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit fallen kann.
- Die Leuchte ist zu Dekorationszwecken vorgesehen und nicht geeignet, um einen Raum etc. zu erleuchten.

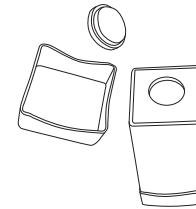
## Inbetriebnahme

### Batterien

1. Den Deckel am Batteriefach abnehmen.
2. 3 x AA/LR6-Batterien einsetzen (separat erhältlich). **Hinweis:** Die Abbildung an der Batteriehalterung zeigt die korrekte Ausrichtung der Batterien an. Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien kombinieren. Niemals wiederaufladbare mit nicht wiederaufladbaren Batterien kombinieren.
3. Den Deckel wieder auf das Batteriefach setzen.

### Wasser und Kugeln

1. Das Produkt auf einer ebenen, stabilen Fläche aufstellen.
2. Den Deckel und die Dichtung abnehmen.
3. Den Behälter bis 1 cm unter der oberen Kante mit Wasser füllen.
4. 2 Tropfen Flüssigseife begeben.
5. Die roten Kügelchen in den Behälter schütten.
6. Die Dichtung und den Deckel wieder anbringen.



### Netzteil (separat erhältlich)

1. Das Produkt kann auch mit einem Netzteil (separat erhältlich) betrieben werden.
2. Das Netzteil an das Gerät und an eine Steckdose anschließen. **Hinweis:** Die Batterien herausnehmen wenn das Produkt mit Netzteil betrieben wird.

## Benutzung

1. Das Produkt mit dem Schalter am Sockel einschalten.
2. Nach ein paar Sekunden bewegen sich die Kugeln im Wasser und es entstehen Lichteffekte.  
**Hinweis:** Je dunkler die Umgebung, desto besser die Lichteffekte.

## Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, niemals Lösungsmittel oder ätzende Chemikalien.
- Bei längerer Nichtbenutzung (eine Woche oder mehr) die Batterien entnehmen und das Wasser auskippen.

## Fehlersuche

Die Lampe leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sicherstellen, dass der Schalter auf ON steht.</li><li>• Sicherstellen, dass die Batterien korrekt im Batteriefach liegen oder dass das Netzteil korrekt an das Produkt und eine Steckdose angeschlossen ist.</li></ul>
Die Kugeln bewegen sich nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>• 2 Tropfen Flüssigseife begeben. Seife verhindert, dass die Kugeln aneinander kleben bleiben.</li></ul>

## Abfallentsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Batterien</b>	3 x AA/LR6 (separat erhältlich)
<b>Netzteil</b>	Primärspannung 100–240 V AC, 50/60 Hz Sekundärspannung 4,5 V DC, 100 mA
<b>Leuchtmittel</b>	6 x LED (nicht austauschbar)
<b>Abmessungen</b>	23 x 7,5 x 8 cm